



Farský list Október 2026 č.164

Farský dvojtyždenník Rímskokatolíckej farnosti
Narodenia Panny Márie, Ľubotice

Makarenkova 35, 080 06 Ľubotice, tel.: 0915 809 150

e-mail: fara.lubotice@gmail.com

Číslo účtu: IBAN: SK82 0200 0000 0041 3942 8851

Dobrovoľný príspevok 10 centov

Misijná nedeľa

Príhovor Mons. Georgia Bizimana biskupa diecézy Ngozi v Burundi

Pozdravujem vás z Burundi, z krajiny zelených kopcov a červenej zeme v srdci Afriky. Naša krajina je rozlohou o niečo väčšia ako polovica Slovenska, no žije v nej viac ako 14 miliónov ľudí. Vy na Slovensku a my v Burundi hovoríme inými jazykmi a žijeme v odlišných podmienkach. Keď však slávime Eucharistiu, prijímame toho istého Krista a v ňom patríme do jednej rodiny. V dnešnom evanjeliu sa Ježiš pri pohľade na mincu pýta: „Či je tento obraz a nápis?“ a potom hovorí: „Dávajte teda, čo je cisárovo, cisárovi, a čo je Božie, Bohu.“ Na minci je obraz cisára, ale v každom človeku je obraz Boha. V dieťati, v chorom, v starom človeku, aj v tom, s ktorým sa nám niekedy ťažko žije. Dať Bohu to, čo je Božie, znamená učiť sa tento obraz v druhom človeku rozpoznať. Poznám u nás v Burundi rodinu, ktorá každý deň premýšľa, ako zabezpečiť jedlo pre svoje deti. Keď však v ich širšej rodine zomrela mladá matka pri pôrode, prijali jej novonarodené dieťa k sebe. Sami mali málo, no napriek tomu preň našli miesto. Otec tejto rodiny raz povedal: „Aj keď nám veľa vecí chýba a máme mnoho ťažkostí, ďakujeme Bohu za dary, ktoré nám dáva, a veríme, že zajtra pre nás urobí ďalšie zázraky.“ Božia nežnosť sa často dotýka človeka práve cez ruky druhých. Misia začína tam, kde žijeme: v rodine, vo farnosti, v škole, v nemocnici, pri osamelom človeku alebo tam, kde treba urobiť prvý krok k zmiereniu. Keď dnes myslím na vás na Slovensku, myslím na rodičov a starých rodičov, ktorí sa modlia za svoje deti a vnúčatá, na mladých, ktorí majú obavy z budúcnosti, na osamelých aj na tých, ktorí sa dlhý čas starajú o chorého človeka. Chcem vám povedať, že Boh vidí vernú lásku aj vtedy, keď je unavená. Vidí modlitbu, pri ktorej už nenachádzate slová, aj dobro, za ktoré vám nikto nepoďakoval. Ak ešte nevidíte ovocie svojej modlitby, hovorte s Bohom aj o sklamaní a únave. Pred ním nemusíte predstierať silu. Ďakujem vám, že sa modlíte za Burundi, za naše deti a rodiny. Aj my predkladáme Bohu Slovensko, vaše rodiny a farnosti, vaše deti, mladých, chorých i všetkých, ktorí potrebujú novú silu. Možno nás delia tisíce kilometrov, ale Kristus nás spája pri jednom oltári. Nech nás učí spoznávať svoj obraz v každom človeku a nech nás posilňuje vo viere, láske a nádeji. Zo srdca vám vyprosujem požehnanie všemohúceho Boha, Otca i Syna i Ducha Svätého. Amen.

Z Posolstva Svätého Otca Leva XIV. na 100. svetový deň misií 18. október 2026

Jedno v Kristovi, zjednotení v misii

V tomto roku budeme sláviť sté výročie Svetového dňa misií, ktorého slávenie Cirkvi zaviedol Pius XI. a zvolil som preň tému „**Jedno v Kristovi, zjednotení v misii**“. Keď uvažujeme o našej jednote v Kristovi a našom zjednotení v misii, nechajme sa viesť a inšpirovať Božou milosťou, aby sa „v nás obnovil oheň misijného povolania“ a aby sme spoločne napredovali v evanjelizačnom úsilí. V centre misie sa nachádza tajomstvo jednoty s Kristom. Ježiš sa pred svojím umučením modlil k Otcovi: „Aby všetci boli jedno, ako ty, Otče, vo mne a ja v tebe, aby aj oni boli v nás jedno“ (Jn 17, 21). V týchto slovách sa odhaľuje najhlbšia túžba Pána Ježiša a zároveň identita Cirkvi ako spoločenstva jeho učeníkov: byť spoločenstvom, ktoré pochádza z Trojice a žije z Trojice a v Trojici, v službe bratstva medzi všetkými ľuďmi a harmónie so všetkými stvoreniami. Byť kresťanom neznamená v prvom rade uskutočňovať istý súbor praktík alebo myšlienok: znamená to žiť v jednote s Kristom, v ktorom sa podieľame na synovskom vzťahu, ktorý on žije s Otcom v Duchu Svätom. Znamená to prebývať v Kristovi ako ratolesť na viniči (Jn 15, 4), ponorený do života Trojice. Z tohto zjednotenia pramení vzájomné spoločenstvo medzi veriacimi a rodí sa každá misijná plodnosť. Áno, „communio je súčasne prameňom a ovocím poslania“. Preto je prvou misijnou úlohou Cirkvi obnovovať a udržiavať duchovnú a bratskú jednotu medzi jej členmi. V mnohých situáciách sme svedkami konfliktov, polarizácie, nedorozumení a vzájomnej nedôvery. Keď sa to deje aj v našich spoločenstvách, oslabuje to ich svedectvo. Byť „jedno v Kristovi“ nás napokon pozýva k tomu, aby sme vždy upierali pohľad na Pána, aby on bol skutočne centrom nášho osobného i spoločného života, každého slova, činu, medziľudského vzťahu, aby sme s údivom mohli povedať: „Už nežijem ja, ale vo mne žije Kristus“ (Gal 2, 20). To bude možné len vtedy, keď sa neustálym počúvaním jeho Slova a skrze milosť sviatostí staneme živými kameňmi Cirkvi. Ako totiž hovorí svätý Pavol: „Veď nie seba hlásame, ale Ježiša Krista, Pána“ (2 Kor 4, 5). Preto opätovne pripomínam slová svätého Pavla VI.: „Niet skutočnej evanjelizácie, ak nie je hlásané meno, učenie, život, prísluby, kráľovstvo a tajomstvo Ježiša Nazaretského, Božieho Syna“. Takýto proces skutočnej evanjelizácie začína v srdci každého kresťana a rozširuje sa na celé ľudstvo. Preto čím viac budeme zjednotení v Kristovi, tým viac budeme môcť spoločne plniť poslanie, ktoré nám zveril.



OZNAMY: 12.10.2026 – 18.10.2026

- Kancelária farského úradu: V prvopiatkovom týždni som k dispozícii na farskom tel. čísle: **0915 809 150**.
- **PRVOPRIJÍMAJÚCE DETI:** Pozývam vo štvrtok 15.10.2026 o 18.00 hod. na sv. omšu.
- V stredu 14.10.2026 sa v Konkatedrále sv. Mikuláša uskutočnia rekolekcie dekanátu Prešov-stred. O 9:15 hod. začíname modlitbou posvätného ruženca, o 10:00 hod. pokračujeme sv. omšou.
- **Pozývame všetkých, ktorí sa tento rok dožívajú svojich životných jubileí 70, 75, 80, 85 a 90 rokov na sv. omšu v sobotu 17.10.2026 o 11:00 hod., ktorá bude obetovaná za ich zdravie a božie požehnanie. Taktiež spravíme spoločnú fotografiu, preto vás prosíme, počkajte v kostole.**
- Budúcu nedeľu 18.10.2026 slávime Misijnú nedeľu. Pri svätých omšiach bude v našej farnosti zbierka na misie. Tento rok je na Slovensku určená pre farnosti a diecézy v africkej krajine Burundi. Svojím príspevkom dávate chudobným nádej a pomáhate im žiť lepší život. Za vaše milodary vyslovujeme úprimné Pán Boh zaplať.

Burundi – tohtoročná cieľová krajina

Burundi je malá krajina v srdci Afriky, susediaca s Rwandou, Kongom a Tanzániou. Jej dejiny poznačili bolestné udalosti – konflikty, násilie a masakry, no jej ľudia si zachovali hlbokú vieru v Boha. S tímom PMD sme navštívili biskupov aj **centrá pomoci pre znevýhodnené deti, nevidiacich, nepočujúcich i pre deti, ktorým matka zomrela pri pôrode.** Veľmi nás oslovili malé modlitbové skupiny, v ktorých sa veriaci spoločne modlia a pomáhajú si. Keď sa skupina rozrastie, jej členovia si vlastnými rukami postavajú kostol. Hoci viac ako 80 % obyvateľov žije v chudobe, ľudia sú mimoriadne štedrý a oddaní Cirkvi. Krajina je známa aj kráľovskými bubnami Burundi, ktoré symbolizujú obnovu života a pohybu a sú zapísané do zoznamu UNESCO.

OZNAMY: 19.10.2026 - 25.10.2026

- Kancelária farského úradu: V utorok a vo štvrtok od 16:00 do 17:00 hod. K dispozícii som na farskom tel. čísle: **0915 809 150**.
- V NOCI ZO SOBOTY 24. 10. 2026 NA 25.10.2026 SA MENÍ ČAS O 3:00 HOD. LETNÉHO ČASU POSÚVAME HODINY NA 2:00 HOD. STREDOEURÓPSKEHO ČASU.
- 2.11.2026 nás Fórum života pozýva k zapáleniu sviečky za nenarodené deti na cintorínoch alebo vo vašich domovoch. Sviečky si môžete zakúpiť v kostole vzadu pri východe. Malá plastová 2 €, veľká sklenená 5 €.
- **V mesiaci október sa budeme spoločne modliť posvätný ruženec so začiatkom o 18:00 hod. Potom nasleduje sv. omša. V pondelok bude modlitba posvätného ruženca o 18:00 hod. V stredu ráno pred sv. omšou o 6:20 hod.**

Liturgický program – 12.10.2026 – 18.10.2026

13.10.2026	Utorok		18:00	Féria
				† Štefan a Veronika
14.10.2026	Streda		07:00	Féria
				† Pavol
15.10.2026	Štvrtok	Detská sv. omša	18:00	Sv. Terézie z Avily, panny a učiteľky Cirkvi - spomienka
				† Jozef a Jolana
16.10.2026	Piatok		18:00	Féria
				† Jozef Lopaček
17.10.2026	Sobota		11:00	Sv. Ignáca Antiochijského, biskupa a mučeníka - spomienka
				ZBP jubilantov
18.10.2026	Nedeľa		07:30	29.NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ – MISIJNÁ NEDEĽA
				ZBP rod. Dlugošovej, 35 r. manželstva
			10:30	Za veriacich farnosti

Liturgický program – 19.10.2026 – 25.10.2026

20.10.2026	Utorok		18:00	Féria
				ZBP Dominik, Patrik, Martin s rod.
21.10.2026	Streda		07:00	Féria
				ZBP Martin, Štefan, Margita
22.10.2026	Štvrtok		-----	
23.10.2026	Piatok		18:00	Féria
				ZBP Ján Ivanecký, 60 r.
24.10.2026	Sobota		07:00	Féria
				† Jarmila Sochovičová, 1. výr.
25.10.2026	Nedeľa		07:30	30.NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ
				ZBP Ján a Mária Ivaneckí
			10:30	ZBP Jozef Kamenčík, 60 r.